



# LEITZERSDORFER Gemeindenachrichten

Ausgabe Nr. 125 / Dezember 2012

A-2003 Leitzersdorf, Johannesplatz 1  
Tel.: 02266/63455-0 Fax: 02266/63455-25  
Internet : [www.leitzersdorf.at](http://www.leitzersdorf.at)  
email : [gem.leitzersdorf@leitzersdorf.at](mailto:gem.leitzersdorf@leitzersdorf.at)

## THEMEN

**Worte des  
Bürgermeisters**

.....Seite 1

**Rote Nasen Lauf**

.....Seite 2

**Kindergartenein-  
schreibung 2013/14**

.....Seite 2

**Hatzenbacher Stadtfest**

.....Seite 3

**Weihnachtsbaum –  
Abholaktion**

.....Seite 3

**Gabriele Zieserl  
zertifizierte Tagesmutter**

.....Seite 3

**Europaweiter Fahrplan-  
wechsel 2013**

.....Seite 4

**USV Leitzersdorf**

.....Seite 5

**Heizkostenzuschuss  
2012/2013**

.....Seite 5

**Jugendensemble  
« chapeau ! » im  
Wr. Stephansdom**

.....Seite 6

**Kalender 2013**

.....Seite 6

**Personelles**

.....Seite 7

**Rechtsberatung und  
Todesfallaufnahmen  
durch Notar**

.....Seite 7

**Jubiläen, Geburten,  
Ehrungen**

.....Seite 8

**Amtsstunden des  
Bürgermeisters**

.....Seite 8

### Beilagen:

- Nostagliekalender 2013
- Abfallentsorgungskalender

[www.leitzersdorf.at](http://www.leitzersdorf.at)



**Sehr geehrte  
Gemeindebürgerinnen!**

**Sehr geehrte  
Gemeindebürger!**



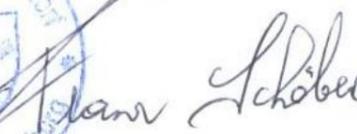
Das Jahr 2012 neigt sich nun dem Ende zu, es ist wieder Zeit zurück zu blicken, aber auch sich Gedanken über die nächsten Jahre zu machen und Weichen zu stellen. In den zunehmend schwierig werdenden Zeiten ist es uns gelungen, den ordentlichen Haushalt ausgeglichen zu bedecken und kein Defizit zu erwirtschaften.

Gemäß der NÖ Gemeindeordnung muss ich als Bürgermeister der Gemeinde Leitzersdorf einen Voranschlag für das kommende Haushaltsjahr erstellen, und diesen dem Gemeinderat zur Beschlussfassung vorlegen.

Die Erstellung dieses Budgetvoranschlages ist bei den immer geringer werdenden, uns zur Verfügung stehenden, Geldmitteln äußerst schwierig. Die gesetzlichen Ausgaben steigen von Jahr zu Jahr, wogegen sich die Zuwendungen und Förderungen seitens der NÖ Landesregierung nicht im entsprechenden Ausmaß erhöhen bzw. sich sogar noch minimieren. Das Gesamtbudget für 2013 wird mit € 2.535.500,- veranschlagt. Dieses umfasst den Ordentlichen Haushalt mit € 2.017.200,- und den Außerordentlichen Haushalt mit € 518.300,-.

Im Jahr 2013 soll die Katastralgemeinde Hatzenbach mit einer neuen Ortsbeleuchtung versorgt werden. Weiters sind im außerordentlichen Haushalt Mittel für Straßenbauarbeiten in Wollmannsberg vorgesehen.

Am Ende dieses Jahres ist es nun an der Zeit, mich herzlich bei allen Gemeindbürgerinnen und -bürger für Ihre Mithilfe und Anregungen verschiedenster Art im abgelaufenen Jahr zu bedanken. Ich wünsche Ihnen eine schöne und besinnliche Zeit für die kommenden Feiertage und alles Gute, Erfolg und Gesundheit für 2013.

Ihr Bürgermeister  
  
Franz Schöber



## Rote Nasen Lauf in Leitzersdorf



Am 30. September 2012 fand der bereits **2. Rote Nasen Lauf in Leitzersdorf** statt. Im Gegensatz zum letzten Jahr begann dieser Charitylauf mit Sonnenschein. Über 170 aktive TeilnehmerInnen machten diese zu einer erfolgreichen Veranstaltung. Laufen, gehen, walken, Rad fahren für einen guten Zweck.

Zwei Rote Nasen Clowndoctors sorgten persönlich im Start- und Zielbereich, aber auch auf der Strecke, für gute Stimmung.

Das Ergebnis der Gesamtkilometer vom Vorjahr konnte getoppt werden. Es wurden heuer insgesamt 1.707,5 km von allen TeilnehmerInnen gesammelt. Im Jahr 2011 waren es 1.365 km.

<b>Tagessieger:</b>	Thomas Krottendorfer mit 35 km
<b>Tagessiegerin:</b>	Maria Jaus mit 30 km
<b>Mannschaftswertung:</b>	1. Platz an <b>Fa. Esarom</b> mit 365 km 2. Platz an <b>ASV 200</b> mit 212,5 km 3. Platz an <b>SC Malibu</b> mit 175 km
<b>Jüngste aktive Teilnehmerinnen:</b>	Trabauer Anna - Jahrgang 2007 Strohmayr Anna - Jahrgang 2007
<b>Jüngster aktive Teilnehmer:</b>	Strohmayr Leo - Jahrgang 2009
<b>Älteste Teilnehmerin:</b>	Helene Schwab - Jahrgang 1942
<b>Ältester Teilnehmer:</b>	Herbert Zeitlhofer - Jahrgang 1946

Herzlichen Dank für Ihren Beitrag. Mit diesen vielen Kilometern kann wieder einigen Kindern ein Lachen in die Spitäler gezaubert werden!



Weitere Fotos dazu finden Sie auf der Fotogalerie der Homepage der Gemeinde Leitzersdorf – [www.leitzersdorf.at](http://www.leitzersdorf.at)

## Kindergarteneinschreibung für 2013/14

Die Kindergarteneinschreibung findet am

**Donnerstag, den 14. Februar 2013, von 13.00 bis 15.00 Uhr**  
im NÖ Landeskindergarten Leitzersdorf

statt.

Mitzubringen sind: Geburtsurkunde, Meldezettel und Impfpass.

## PERSONELLES

### Verabschiedung in den Ruhestand



Im Rahmen der Gemeinderatsitzung am 11.10.2012 wurden die Bediensteten

**Frau Hildegard Glassl** (Verwaltung)

**Frau Johanna Reinsperger** (Kindergarten)

**und Herr Franz Stengl** (Bauhof)

in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet.

Bgm. Franz Schöber bedankt sich für die langjährige Tätigkeit und wünscht persönlich und auch im Namen des gesamten Gemeinderates alles Gute für die Zukunft!

### Neue Mitarbeiter und Mandatäre



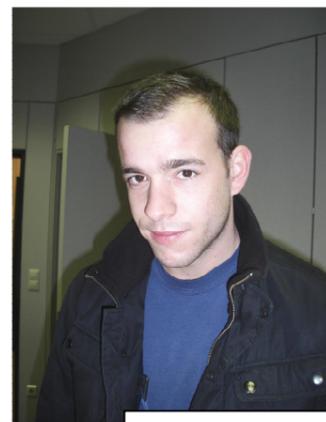
Christa Osrael

Seit Beginn des Jahres steht Ihnen in der Verwaltung **Frau Christa Osrael** als neue Mitarbeiterin der Gemeinde Leitzersdorf gerne persönlich für Ihre Wünsche, Anregungen und Beschwerden zur Verfügung.

Der Gemeindearbeiter **Herr Mario Zimeler** ist ebenfalls neuer Mitarbeiter der Gemeinde Leitzersdorf.

Im **Gemeinderat** legten Frau Anna Wimmer (BGL) und Frau Nicole Doppler (SPÖ) ihr Mandat als Gemeinderätin zurück.

Die Nachfolge treten **Herr Thomas Mayrhofer** für die BGL und **Herr Johannes Böck** für die SPÖ an.



Mario Zimeler

### Kostenlose Rechtsberatung und Todesfallaufnahmen

Im Jahr 2013 stehen die Notare Dr. Werner Schoderböck und Dr. Michael Hetfleisch im Gemeindeamt Leitzersdorf wieder einmal im Monat (außer in den Sommermonaten), zu unten angeführten Terminen für eine kostenlose Rechtsberatung und Todesfallaufnahmen, zur Verfügung:

Tag	Datum	von	bis
Donnerstag	17.01.2013	17:00	18:00
Donnerstag	21.02.2013	17:00	18:00
Donnerstag	21.03.2013	17:00	18:00
Donnerstag	18.04.2013	17:00	18:00
Donnerstag	16.05.2013	17:00	18:00
Donnerstag	20.06.2013	17:00	18:00
Donnerstag	19.09.2013	17:00	18:00
Donnerstag	17.10.2013	17:00	18:00
Donnerstag	14.11.2013	17:00	18:00
Donnerstag	12.12.2013	17:00	18:00

Im Falle der Notwendigkeit kann auch über die vorstehend angeführten Endzeitpunkte der Beratungstagsatzungen hinaus, gegen vorhergehende Anmeldung, eine Rechtsbetreuung der Gemeindebevölkerung erfolgen.

## Jugendensemble „chapeau!“ singt im Wiener Stephansdom

Auf Einladung von "Missio - Päpstliche Missionswerke in Österreich" gestaltete der Chor chapeau! aus Leitzersdorf unter der Leitung von Sigrid Pacher am Weltmissionssonntag die Messe im Wiener Stephansdom. Lieder aus Südafrika, dem Kongo und dem Beispielland Tansania umrahmten das feierliche Hochamt, das von Bischof Michael Msonganzila aus Tansania, Domkurat Mag. Bernhard Ruf und dem Diözesandirektor Msgr. Dr. Herbert Leuthner zelebriert wurde.



Auf dem Foto v.l.n.r.:

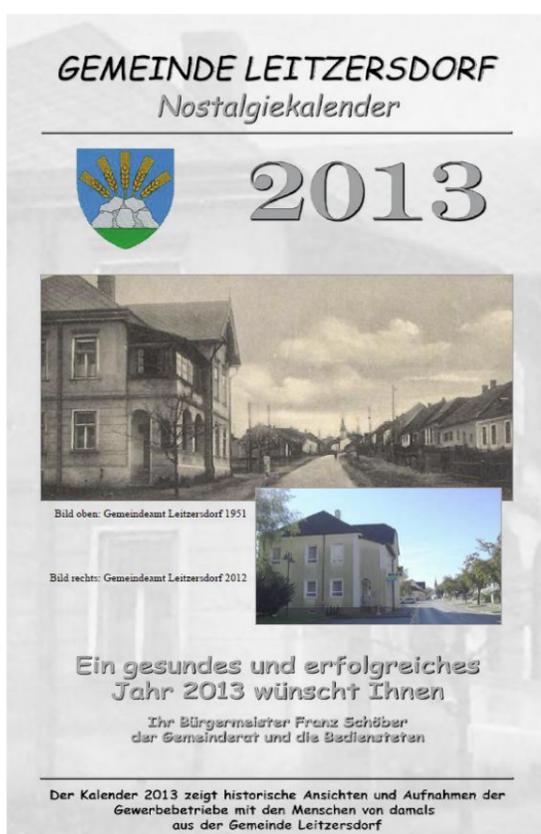
2. Reihe: Siegfried Spulak, Sigrid Pacher (Leitung), Christina Pacher, Viktoria Kneissl, Iris Asteriou, Nathalie Bartl

1. Reihe: Magdalena Mölzer, Kathrin Ratsch, Eva Steindl, Martina Pacher, Timna Langer, Martina Flandorfer

Die musikalische Darbietung von chapeau! wurde von den Messbesuchern mit einem langanhaltenden, äußerst herzlichen Applaus belohnt und im Anschluss gab es sehr viel persönliches Lob für den wunderschönen Chorklang, die saubere Intonation, die stimmige Darbietung und ehrliche Bewunderung für die "engelsgleichen" Stimmen.

Unterstützt wurden die jungen Sängerinnen von Siegfried Spulak (Trommel) und Martina Flandorfer (Gitarre). Die Messe wurde außerdem von Radio Stephansdom übertragen.

## Kalender der Gemeinde Leitzersdorf 2013



Mit dem diesjährigen Kalender der Gemeinde Leitzersdorf, dem „**Nostalgiekalender**“, möchten wir ein wenig auf vergangene Tage zurückblicken. Darin werden wir an Zeiten erinnert, in denen unsere Eltern und Großeltern in unserem Gemeindegebiet bis hin in die Nachkriegszeit in mehr als 50 Gewerbebetrieben gearbeitet haben. Zahlreiche alte Fotos zeugen von dieser Zeit.

Auf den letzten beiden Seiten des Kalenders finden Sie eine kurze Aufstellung über die Vielfältigkeit der Arbeitsstätten.

Ich möchte mich auf diesem Wege bei jedem Einzelnen bedanken, der mit Bildmaterial zum Gelingen dieses Kalenders beigetragen hat.

Weiters sind die Müllabhol- und kostenlose Rechtsberatungstermine, Öffnungszeiten der Gemeinde, der Raiffeisenbank und des Gemeindefarztes, aber auch viele Veranstaltungstermine in gewohnter Weise darin angeführt.

Sollte der diesjährige Kalender bei Ihnen Gefallen finden, ersuche ich Sie, einen kleinen Beitrag zu den angefallenen Druckkosten, mittels beiliegendem Zahlschein, zu leisten. Ich möchte mich bereits im Voraus recht herzlich für Ihre Spenden bedanken.

## Hatzenbacher Stadtfest am 13. Oktober 2012



Am 13. Oktober 2012 fand in Hatzenbach das „**Hatzenbacher Stadtfest**“ statt. Die Organisatoren Manfred Mantler und Josef Grünling legten den Grundstein für diese tolle Sache.

Den über 500 Besuchern wurde viel Abwechslung an diesem Tag geboten, und das noch dazu für einen guten Zweck.

Der Erlös der Veranstaltung kam unter dem **Motto „Feiern, spenden, helfen“** der Behindertenhilfe Oberrohrbach zu Gute.



Die Reiter des Reitvereins EQUUS Hatzenbach begeisterten das Publikum mit einer Interpretation des Märchens „Hänsel und Gretel“, danach spielten die „Modern Dance Band“ und die Jagdhornbläsergruppe Senning auf. Am Abend wurde den Gästen eine Trachtenmodeschau geboten.

Dank großzügiger Sponsoren und den vielen Helfern der Dorfgemeinschaft und Freunde konnte die Familie Mantler den Reingewinn in der Höhe von etwa € 8.500,- an die Behindertenhilfe Bezirk Korneuburg übergeben. Die Familie

Mantler möchte sich auf diesem Wege im Namen der Behindertenhilfe Oberrohrbach bei den zahlreichen HelferInnen nochmals herzlich bedanken.

## Weihnachtsbaum - Abholaktion

Am **Montag, den 7. Jänner 2013** und am **Montag, den 14. Jänner 2013**, jeweils ab **9.00 Uhr**, fahren unsere Gemeindeglieder durch das Gemeindegebiet und sammeln Christbäume ein. Da die Grünschnittcontainer in dieser Zeit sehr oft überfüllt sind, bietet die Gemeinde Leitzersdorf dieses Service den Gemeindegliedern wieder gerne an.

Bitte legen Sie dazu Ihren, vom Christbaumschmuck befreiten, Christbaum an einem dieser Tage vor Ihr Haus.

## Gabriele Zieserl – zertifizierte Tagesmutter

Bürgermeister Franz Schöber, Hilfswerk-Vorstand Helmuth Neuhold und BL Doris Brandstötter gratulierten Gabriele Zieserl zur Erlangung des Qualitätszertifikates als Tagesmutter.

Frau Zieserl ist seit vielen Jahren mit viel Engagement und Herz Tagesmutter für die Allerkleinsten. Sie betreut Kleinkinder zu flexiblen Zeiten und legt besonderen Wert auf familiäre Atmosphäre. In einem großen Haus finden die Kinder ein Paradies zum Spielen, machen abwechslungsreiche Ausflüge zu Pferden, Ziegen und Enten, basteln Adventkränze und singen und musizieren.

Nach einer Studie von Univ.Prof. Ahnert ist die Betreuung von Kleinkindern in familiärer Atmosphäre bei Tagesmüttern die beste außerfamiliäre Betreuungsform.

Frau Zieserl ist das beste Beispiel dafür.



v.l.n.r.: Doris Brandstötter, Gabriele Zieserl mit „ihren“ Kindern, Helmuth Neuhold, Franz Schöber

Kontakt: Fr. Gabriele Zieserl, Hatzenbach, Tel. 02267/20026 oder 0681/102 13 306

## Europaweiter Fahrplanwechsel 2013 – Neue Fahrpläne – Neue Verbindungen

Jedes Jahr gegen Mitte Dezember werden in ganz Europa die Fahrpläne der Züge neu gestaltet. Ausgehend von den Änderungen bei den internationalen Verbindungen werden sodann in jedem Land auch die Fahrpläne der regionalen Verbindungen angepasst. Als letztes, aber nicht weniger wichtiges Glied in der Kette werden auch die Fahrzeiten der Regionalbuslinien, welche häufig die Lücke in der Reisekette schließen, adaptiert. In Zusammenarbeit mit den Verkehrsunternehmen ist der VOR immer darum bemüht, gute Anschlüsse zwischen Bus und Bahn, aber auch innerhalb des Busnetzes zu gewährleisten, damit für die Fahrgäste das Umsteigen möglichst ohne Zeitverlust möglich ist.

Nach Abschluss aller Arbeiten stehen die neuen Fahrpläne aller Linien des öffentlichen Verkehrs in Wien, Niederösterreich und dem Burgenland nicht nur rechtzeitig für alle NutzerInnen von Bus und Bahn zur Verfügung, sondern können auch schon geraume Zeit vor dem Umstellungszeitpunkt, welcher heuer auf den 9.12.2012 fällt, kostenlos auf [www.vor.at](http://www.vor.at) abgerufen werden. Doch nicht nur das Internet hält die neuesten Verbindungen für die Fahrgäste bereit.

Der VOR bringt wie auch in den vergangenen Jahren die Fahrpläne aller regionalen (ohne Wiener Linien) öffentlichen Verkehrsmittel in der Ostregion als Fahrplanbuch heraus, welches in 16 handliche Bände unterteilt ist. Den für die jeweilige Region passenden Band verteilen die BuslenkerInnen in der Region kostenlos – solange der Vorrat reicht. Die Gesamtausgabe kann im **VOR-ServiceCenter** in der BahnhofCity Wien-West am Wiener Westbahnhof käuflich erworben werden. Auch für iPhone oder Smartphone gibt es die aktuellen Fahrpläne als praktischen Reisebegleiter: Mit der **App qando** können alle Verbindungen in den drei Bundesländern stets tagesaktuell abgefragt werden. Die App erhalten KundInnen ebenso kostenlos im App-Store oder Play-Store. Als weitere Alternative, um zu den brandneuen Fahrplänen, den besten Verbindungen und vielen weiteren Infos zum öffentlichen Verkehr in der Ostregion zu kommen, steht die **Hotline** des VOR unter **0810 22 23 24** von Montag bis Freitag (werktags), von 7 bis 20 Uhr, sowie am Samstag (werktags) von 7 bis 14 Uhr zum Ortstarif aus allen Netzen zur Verfügung.

**Neu:** Damit Fahrgäste und solche, die es noch werden wollen, in Zukunft noch einfacher zu der gewünschten Information gelangen, bietet der VOR einen neuen kostenlosen Online Service für Ihre Homepage an – das **VOR Fahrplanauskunft Widget**.

Mit diesem Service können sich Besucher der Website Ihrer Gemeinde eine Verbindungsauskunft mit den öffentlichen Verkehrsmitteln zu oder ab einem Standort berechnen lassen. Die Adresse kann dabei bereits als Start oder Ziel voreingestellt werden. Das Widget steht in Kürze auf [www.vor.at](http://www.vor.at) unter der Rubrik Service zum kostenlosen Download zur Verfügung.

Neben neuen Fahrplänen bringt der 9. Dezember aber noch eine weitere Neuerung. Nach jahrelangen Bauarbeiten wird die neue Trasse der Westbahn zwischen Wien und St. Pölten sowie der neue Bahnhof Tullnerfeld in Betrieb genommen. Dadurch verkürzen sich die Fahrzeiten zwischen den beiden Landeshauptstädten um bis zu 20 Minuten, denn die Strecke lässt Reisegeschwindigkeiten von bis zu 230 km/h zu. Aber auch die EinwohnerInnen in der Umgebung des neuen Bahnhofes profitieren von vielen neuen Verbindungen in beide Richtungen.

Der VOR hat aus diesem Anlass auch die Busverbindungen im Tullnerfeld neu konzipiert, sodass eine optimale Anbindung an den neuen Verkehrsknoten gewährleistet ist. Und für alle, die schon vorab Ihre Reise mit der neuen Hochgeschwindigkeitsbahn planen wollen, stehen die Fahrpläne bereits einige Wochen vor der Inbetriebnahme der Strecke zur Verfügung.

Und ganz egal, ob man mit einem ÖBB-Intercity, einem REX200 oder einem Zug der WESTbahn auf dieser Strecke unterwegs ist, mit einer Wochen-, Monats- oder Jahreskarte des VOR kann man zum günstigsten Tarif alle Züge und Anbieter nutzen.



## USV Leitzersdorf

Die U7/U8 des USV Leitzersdorf erhielt von Arbeiterkammer-Bezirksstellenchef Alfred Jordan neue Dressen.



„Der Spaß am Fußballspielen ist bei den Kleinen das wichtigste und mit den neuen Dressen macht es natürlich noch mehr Spaß“, freut sich Trainer Walter Oberschlick gemeinsam mit Thomas Wahrlich, Fabian Hambeis, Maro Schober, Linus Schober, Anton Essl, Florian Schmutzenhofer, Melanie Mayr, Co-Trainer Martin Holzer (hinten v.l.) sowie Hamsa Agic, Amar Coric, Felix Schmutzenhofer, Felix Ardelt, Daniel Grünling und Julian Holzer.

## Heizkostenzuschuss 2012/2013 vom Land Niederösterreich

Die NÖ Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern einen **einmaligen Heizkostenzuschuss** für die Heizperiode 2012/2013 in Höhe von **€ 150,--** zu gewähren.

Der **Heizkostenzuschuss** muss **beim zuständigen Gemeindeamt** am Hauptwohnsitz der Betroffenen **beantragt und geprüft** werden. Die **Auszahlung** erfolgt **direkt durch das Amt der NÖ Landesregierung**.

Den Heizkostenzuschuss sollen erhalten:

- **BezieherInnen einer Mindestpension** nach § 293 ASVG (AusgleichszulagenbezieherInnen)
- **BezieherInnen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung**, die als arbeitssuchend gemeldet sind und deren Arbeitslosengeld/Notstandshilfe den oben genannten Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt
- **BezieherInnen von Kinderbetreuungsgeld**, oder des NÖ Kinderbetreuungszuschusses, deren Familieneinkommen den oben genannten Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt
- sonstige EinkommensbezieherInnen, deren Familieneinkommen den oben genannten **Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt**

## Heizkostenzuschuss 2012/2013 der Gemeinde Leitzersdorf

Die Gemeinde Leitzersdorf gewährt für die Heizperiode 2012/2013 wieder einen **Heizkostenzuschuss** in Höhe von € 100,-- für alle sozial Bedürftigen.

Förderungswürdig sind Personen, die in Leitzersdorf ihren Hauptwohnsitz haben und deren Einkünfte den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz gemäß § 293 ASVG nicht überschreiten, sofern sie einen eigenen Haushalt führen.

Bruttogrenze für die monatlichen Einkünfte ist der jeweils gültige Richtsatz für die Ausgleichszulage gemäß § 293 ASVG zuzüglich eines 10%igen Toleranzbetrages.

Nähere Auskünfte sowie das Antragsformular dazu erhalten Sie am Gemeindeamt Leitzersdorf. Die Anträge dafür können **bis spätestens 30. April 2013** an die Gemeinde gestellt werden.

## Jubiläen, Geburten und Ehrungen in der Gemeinde

### Geburten

Oktober 2012 Marian **Molzer**, Leitzersdorf

### Goldene Hochzeit

November 2012 Inge und Alois **Böhm**,  
Leitzersdorf

Theresia und Erich  
**Westermeier**, Wiesen

### 80. Geburtstag

November 2012 Magdalena **Gettinger**,  
Kleinwilfersdorf

Hildegard **Tvrz**, Hatzenbach

Elisabeth **Mantler**,  
Hatzenbach

### 90. Geburtstag

Oktober 2012 Maria **Sinnl**, Wollmannsberg  
(verstorben am 6.12.2012)



**Leitzersdorfer Post- und Telegraphenamt**

1897 – 2002

v.l.n.r.: Wishaupt, Pribil, Felkl

### Amtsstunden des Bürgermeisters

Während der Weihnachtsfeiertage finden Donnerstag abends keine Bürgermeistersprechstunden und kein Parteienverkehr statt.

Am Donnerstag, den 10.1.2013 finden die ersten Sprechstunden des Bürgermeisters im neuen Jahr statt. In dringenden Fällen steht Bgm. Franz Schöber jedoch gerne für Ihre Anliegen zur Verfügung.

### Vorschau – Veranstaltungen in der Gemeinde

Änderungen vorbehalten!

21.12.2012 Marcel Bedernik & Friends – Gasthaus „Zum Fritz“

12.01.2013 Sportlerball – USV Leitzersdorf

18.01.2013 Pfarrball



**Der Gemeinderat und die Bediensteten**

**wünschen allen**

**Mitbürgerinnen und Mitbürgern**

**ein gesegnetes Weihnachtsfest**

**und ein**

**glückliches Neues Jahr 2013!**